2025/11/06 21:34 1/2 Isaiah 8:9

Isaiah 8:9

	אָרֶץ מֶּרְחַקֵּי אֶרֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy־עוּ עַמִּיםׂ וְחֹתּוּ וְהַאֲזִּינוּ כְּל מֶרְחַקֵּי אֱבֶץ
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶּרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שֶׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אָרָי וָחְׁתּוּ 12:1
ESV	Be broken, you peoples, and be shattered; give ear, all you far countries; strap on your armor and be shattered; strap on your armor and be shattered.
NIV	Raise the war cry, you nations, and be shattered! Listen, all you distant lands. Prepare for battle, and be shattered! Prepare for battle, and be shattered!
NLT	"Huddle together, you nations, and be terrified. Listen, all you distant lands. Prepare for battle, but you will be crushed! Yes, prepare for battle, but you will be crushed!
LXX	γνῶτε ἔθνη καὶplugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡττᾶσθε ἐπακούσατε ἔως ἐσχάτου τῆςplugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigò greek The definite article γῆςplugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigyῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἰσχυκότες ἡττᾶσθε ἐὰν γὰρ πάλιν ἰσχύσητε πάλιν ἡττηθήσεσθε
KJV	Associate yourselves, O ye people, and ye shall be broken in pieces; and give ear, all ye of far countries: gird yourselves, and ye shall be broken in pieces; gird yourselves, and ye shall be broken in pieces.

Return to: Home Page \rightarrow Christianity \rightarrow Bible \rightarrow Old Testament \rightarrow Isaiah \rightarrow Isaiah 8

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_8:9

Last update: 2025/10/23 00:28

